

7 לָכֵן עַתָּה יִגְלוּ בְּרֹאשׁ גִּלְיָם וְסָר מֵרֹחַ סְרוּחִים: פּ (**) [סְרוּחִים] H5628 [מְרוּחַ] H4797 e-allontanare rivolare in-capo rivelare ora perciò H5493 H1540 H1540 H6258

Perciò se n'andranno in cattività alla testa dei deportati; e cesseranno i clamori di questi banchettanti.

8 גִּשְׁבַּע אֲדֹנָי יְהוָה בְּנַפְשׁוֹ נֹאֵם-יְהוָה אֱלֹהֵי צְבָאוֹת מְתָאֵב אֲנֹכִי גִיּוֹרָה אֲדֹנָי יְהוָה בְּנַפְשׁוֹ נֹאֵם-יְהוָה אֱלֹהֵי צְבָאוֹת מְתָאֵב אֲנֹכִי io [מתאב] degli-eserciti Dio l'Eterno dice in-la-sua-anima l'Eterno Signore giurare H0595 H8374 H0430 H3068 H5002 H5315 H3069 H0136 H7650

אֶת-גִּיּוֹרָה יַעֲקֹב וְאֲרֻמֹתָיו שָׂנֵאתִי וְהִסְגַּרְתִּי עִיר וּמְלֵאָה: e-pienezza città e-chiudere odiare e-fortezza Giacobbe orgoglio (*) H4393 H5462 H8130 H0759 H3290 H1347 H0853

Il Signore, l'Eterno l'ha giurato per sé stesso, dice l'Eterno, l'Iddio degli eserciti: Io detesto la magnificenza di Giacobbe, odio i suoi palazzi, e darò in man del nemico la città con tutto quel che contiene.

9 וְהָיָה אִם-יִוָּתְרוּ עֶשְׂרֵה אַנְשִׁים בְּבַיִת אֶחָד וּמָתוּ: e-sarà se rimanere dieci uomini in-casa uno e-morire H4191 H0259 H0376 H6235 H3498 H1961

E avverrà che, se restan dieci uomini in una casa, morranno.

10 וְנִשְׂאוּ דוֹדוֹ וּמִסְרָפוֹ לְהוֹצִיא עֲצָמָיו מִן-הַבַּיִת וְאָמַר לְאִשְׁרֵי בֵּירְכְתִי הַבַּיִת e-alzare [דודו] [ומסרפו] [להוציא] [עצמיו] [מן-הבית] [ואמר] [לאשרי] [בירכתי] il-casa [ומסרפון] [uscire] [osso] [da] [il-casa] [e-disse] [a-che] [בירכתי] H5375 H1730 H5635 H3318 H6106 H0559 H3411

הָעוֹד בְּשֵׁם עַמְּךָ וְאָמַר אֶפֶס וְאָמַר הֵס כִּי לֹא לְהִזְכִּיר בְּשֵׁם il-ancora il-tuo-popolo e-disse fine e-disse non poiché nel-nome ricordare H5750 H0559 H0559 H2013 H3808 H2142 H8034

יְהוָה: l'Eterno H3068

Un parente verrà con colui che brucia i corpi a prendere il morto, e portarne via di casa le ossa; e dirà a colui che è in fondo alla casa: "Ce n'è altri con te?" L'altro risponderà: "No". E il primo dirà: "Zitto! Non è il momento di menzionare il nome dell'Eterno".

11 כִּי-הִנֵּה יְהוָה מְצַוֶּה וְהָיָה הַבַּיִת הַגָּדוֹל רְסִיסִים וְהַבַּיִת הַקָּטָן כִּי-הִנֵּה יְהוָה מְצַוֶּה וְהָיָה e-il-così comandamento l'Eterno ecco poiché H5221 H6680 H3068 H2009

הַקָּטָן בְּקִעִים: il-piccolo [בקעים] H1233

Poiché, ecco, l'Eterno comanda, e fa cadere a pezzi la casa grande e riduce la piccola in frantumi.

12 הִירְצוּן הַבְּרָשָׁה הַקָּטָן הַגָּדוֹל הַפְּכֹתֵם לְרֹאשׁ מִשְׁפָּט הִירְצוּן הַבְּרָשָׁה הַקָּטָן הַגָּדוֹל הַפְּכֹתֵם לְרֹאשׁ מִשְׁפָּט giudizio roccia correre H7323 H5553 H4941 H7219 H2015

וּפְרִי צְדָקָה לְלַעֲנָה: e-frutto giustizia in-assenzio H6666 H3939 H6529

I cavalli corrono essi sulle rocce, vi si ara egli coi bovi, che voi mutiate il diritto in veleno, e il frutto della giustizia in assenzio?

13 הַשְּׂמֵחִים לֹא דָבָר הָאֲמָרִים הַלּוֹא בְּחֹזְקוֹ לְקַחְנוּ לָנוּ קִרְנִים: rallegrarsi a-non parola dire non forte prendere (*) [קרנים] H8055 H3808 H1697 H0559 H3808 H2392 H3947

Voi, che vi rallegrate di cose da nulla; voi, che dite: "Non è egli con la nostra forza che abbiamo acquistato potenza?"

הַצְבָּאוֹת	אֱלֹהֵי	יְהוָה	נֹאֵם-	יִשְׂרָאֵל	בַּיִת	עָלֵיכֶם	מִקֹּם	הֲנִי	כִּי	14
il-degli-eserciti	Dio	l'Eterno	dice	Israele	casa	su	alzarsi	ecco-io	poiché	
	H0430	H3068	H5002	H3478				H2009		
ס	הָעֲרָבָה:	נַחַל	עַד-	חֶמֶת	מִלְּבוֹא	אֲתֶכֶם	וְלַחֲצוֹן	גּוֹי		
(*)	הָעֲרָבָה]	torrente	fino-a	Camat	venire	(*)	וְלַחֲצוֹן]	nazione		
	H6160		H5704	H2574	H0935	H0853	H3905			

Poiché, ecco, o casa d'Israele, dice l'Eterno, l'Iddio degli eserciti, io faccio sorgere contro di voi, una nazione che vi opprimerà dall'ingresso di Hamath fino al torrente del deserto.